

# E1000 - The Moonlight Sonata Murder (Part One)

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:00] Conan**

A journey of a thousand miles  
starts with the first step!

**[00:02] Conan**

Solve 1,000 mysteries and enter a new world!

**[00:04] Conan**

The legendary case that took  
place on a remote island!

**[00:06] Conan**

What is the mystery behind  
the cursed piano and melody?

**[00:08] Conan**

Always determining the one truth

**[00:10] Conan**

with the body of a child  
and the mind of an adult,

**[00:12] Conan**

his name is Detective Conan!

**SIGN** During the next full moon  
once again on Moonshade Island  
the shadows will begin to vanish

Please investigate the case

Aso Keiji

**SIGN** The Moonlight Sonata Murder  
(Part One)

**[01:56] Conan**

"The Moonlight Sonata Murder, Part One!"

**SIGN** Moonshade Island Village Office

**[02:03] Employee A**

There isn't anyone by that

name on this island.

**[02:07] Kogoro**

What? Can't you search your records more thoroughly?

**[02:10] Kogoro**

I have a letter from him requesting my services right here.

**[02:14] Employee A**

But he's not on the island's resident list.

**[02:19] Employee A**

And besides, I just arrived on this island last month.

**[02:22] Boss**

Hey, what's going on here?

**[02:24] Employee A**

Well, actually...

**[02:25] Employee A**

This man claims to have been hired by a resident of the island.

**[02:31] Boss**

Hired?

**[02:32] Employee A**

Yes, by somebody named Aso Keiji-san.

**[02:36] Boss**

Did you say Aso Keiji?!

**[02:43] Boss**

That's not possible.

**[02:45] Kogoro**

What?

**[02:46] Boss**

After all, he passed away more than ten years ago.

**[02:53] Boss**

It happened 12 years ago on the night of a full moon.

**[02:58] Boss**

He was a famous pianist from this island.

**[03:03] Boss**

After performing a concert at the village's community center,

**[03:06] Boss**

he suddenly locked himself and his family inside his home

**[03:10] Boss**

and set the house on fire.

**[03:13] Boss**

According to the rescuers

who arrived at the scene,

**[03:15] Boss**

after brutally murdering his  
wife and daughter with a knife,

**[03:19] Boss**

he played the same piece over and over  
amidst the flames like a man possessed.

**[03:27] Boss**

It was Beethoven's "Moonlight Sonata."

**[03:37] Kogoro**

Jeez. What an awful prank.

**[03:40] Conan**

It might not be a prank.

**[03:41] Ran**

What?

**[03:42] Conan**

After all, you received  
your retainer fee, right?

**[03:46] Kogoro**

Yeah.

**[03:47] Conan**

And the postmark on the letter  
is from Moonshade Island.

**[03:51] Ran**

You're right.

**[03:52] Conan**

Which means someone on this island probably  
wants you to investigate that Aso Keiji person.

**[03:59] Ran**

I see.

**[04:01] Kogoro**

But if the man in question is dead, then...

**[04:05] Ran**

Let's try talking to the mayor who  
was allegedly Aso-san's friend.

**[04:11] Kogoro**

You're right.

**[04:13] Kogoro**

I believe they said the mayor  
is at the community center.

**[04:15] Narumi**

Are you listening, Kenta-kun?

**[04:17] Narumi**

Make sure you keep yourself  
warm while you sleep.

**[04:19] Kenta**

Okay.

**[04:20] Kenta**

Bye, Doctor Narumi.

**[04:22] Narumi**

Bye.

**[04:24] Ran**

Excuse me.

**[04:26] Narumi**

Yes?

**[04:27] Ran**

Do you know where the community center is?

**[04:30] Narumi**

Take a right at that corner, and the  
community center is at the end of the street.

**[04:36] Narumi**

Did you come here from the mainland?

**[04:38] Ran**

Yes. We're from Tokyo.

**[04:40] Narumi**

Really?! My family's from Tokyo, too.

**[04:44] Ran**

Oh, really?

**[04:46] Narumi**

But unlike Tokyo, isn't  
this island wonderful?

**[04:50] Narumi**

The air is clear, and it's so quiet here.

**[04:50] Announce**

*Residents of Moonshade Island,*

**[04:52] Announce**

*in order to protect the  
island's fishing grounds,*

**[04:54] Sign**

Community Planning with Vitality  
Shimuzu Masato

**[04:54] Announce**

*vote for me, Shimizu Masato!*

**[04:56] Announce**

*Vote for Shimizu Masato!*

**[04:57] Sign**

Community Planning with Vitality  
Shimizu Masato

**[05:01] Narumi**

Normally the island is quiet, but  
the mayoral election is coming up.

**[05:06] Kogoro**

Mayoral election?

**[05:08] Narumi**

Yes.

**[05:09] Top Right**

Community Planning with Vitality

**[05:09] Top Left**

Continuing to Work with Moonshade Island

Kuroiwa Tatsuji

**[05:09] Bottom Left**

Kawashima Hideo

**[05:09] Left**

Moonshade Island

Mayoral Election

Poster Bulletin Board

**[05:09] Narumi**

There are three candidates.

**[05:11] Narumi**

According to my patients, it's likely that Kawashima-san will be elected.

**[05:17] Kogoro**

Actually, Miss Nurse, we're not particularly interested in the mayoral election.

**[05:22] Narumi**

I'm Asai Narumi, a doctor.

**SIGN** Asai Narumi (26)

Doctor

**[05:24] Narumi**

I have a medical license.

**[05:26] Kogoro**

Excuse me. You're a doctor, huh?

**[05:30] Narumi**

If you're going to the community center,

**[05:34] Narumi**

you might get to meet the three men I just mentioned.

**[05:37] Narumi**

After all, the previous mayor Kameyama Isamu-san's

**[05:41] Narumi**

second anniversary memorial service is being held there tonight.

**[05:48] Villager A**

Don't let Mayor Kuroiwa get away with this tyranny!

**[05:48] Sign**

Get out, Mayor Kuroiwa!

**[05:51] Villager C**

Stop polluting our fishing grounds!

**[05:54] Tatsuji**

Unbelievable.

**SIGN** Kuroiwa Tatsuji (56)

Mayor of Moonshade Island

**[05:56] Tatsuji**

The previous mayor's memorial service is tonight.

**[05:59] Tatsuji**

How rude of them.

**[06:00] Reiko**

Indeed.

**[06:01] Reiko**

They're so noisy.

**SIGN** Kuroiwa Reiko (27)

Kuroiwa's Only Daughter

**[06:03] Reiko**

Hirata.

**[06:04] Hirata**

Yes, ma'am.

**SIGN** Hirata Kazuaki (31)

Secretary to the Mayor

**[06:06] Reiko**

What are you doing?

**[06:07] Reiko**

Hurry up and shut up those villagers.

**[06:10] Hirata**

As you wish, miss.

**[06:13] Murasawa**

Whoa, whoa. Are you guys okay?

**[06:16] Reiko**

Shuichi.

**[06:18] Murasawa**

According to the villagers, the odds are against your dad in the upcoming mayoral race.

**SIGN** Murasawa Shuichi (27)

Reiko's Fiancee

**[06:25] Reiko**

That's not—

**[06:26] Kawashima**

That's right.

**[06:28] Kawashima**

It seems that I have the most support from the villagers.

**SIGN** Kawashima Hideo (56)

Mayoral Election Candidate

**[06:34] Tatsuji**

That's because you know how to use your money.

**[06:38] Kawashima**

I'm just copying your methods.

**[06:41] Hirata**

There's somebody who says he'd like to meet with the mayor.

**[06:45] Tatsuji**

What? Who wants to see me now?

**[06:47] Hirata**

H-He says he's a detective from Tokyo.

**[06:52] Kogoro**

Jeez.

**[06:53] Kogoro**

How long are they going to make us wait?

**[06:56] Ran**

Maybe they're busy preparing for the memorial service.

**[06:58] Ran**

Right, Conan-kun?

**[07:00] Ran**

Conan-kun?

**[07:04] Ran**

A piano.

**[07:06] Ran**

Hey, Conan-kun.

**[07:07] Kogoro**

What is it, Ran?

**[07:11] Kogoro**

This is a big room.

**[07:13] Kogoro**

Are they going to hold a piano concert?

**[07:18] Kogoro**

The ocean is right behind the building.

**[07:20] Ran**

This piano looks pretty old.

**[07:23] Ran**

I wonder if it works.

**[07:25] Hirata**

Don't!

**[07:26] Hirata**

Don't touch that piano!

**[07:28] Hirata**

That's the cursed piano played here at the concert the day Aso-san died.

**[07:36] Kogoro**

Surely it's not cursed.

**[07:39] Hirata**

That incident wasn't the

only thing that happened.

**[07:41] Hirata**

Something similar happened  
to the previous mayor.

**[07:45] Kogoro**

You mean Kameyama Isamu-san, whose  
memorial service is being held today?

**[07:49] Hirata**

Yes. It happened two years ago.

**[07:52] Hirata**

The moon was full that night, just  
like the night of Aso-san's incident.

**[07:59] Hirata**

I happened to pass nearby when  
I heard the sound of the piano

**[08:04] Hirata**

coming from the supposedly  
empty community center.

**[08:07] Hirata**

I thought someone was there, so I called out  
to them, and the sound abruptly stopped.

**[08:11] Hirata**

When I entered the room...

**[08:14] Hirata**

Kameyama-san was leaning  
against the keys, dead.

**[08:20] Hirata**

The cause of death was a heart attack.

**[08:23] Hirata**

And horrifyingly, the piece that had  
been playing right up until his death

**[08:27] Hirata**

was the piece Aso-san played amidst  
the inferno, the "Moonlight Sonata."

**[08:36] Hirata**

Since then, people started  
calling this the cursed piano.

**[08:41] Hirata**

The villagers are too afraid to touch it.

**[08:47] Conan**

There's nothing special about this piano.

**[08:50] Ran**

Conan-kun!

**[08:53] Hirata**

In any case, please wait outside  
until the service is over.

**[08:57] Narumi**

Oh, it's you guys.

**[08:59] Ran**

Narumi-san.

**[09:01] Narumi**

Were you able to meet with the mayor?

**[09:04] Ran**

No, not yet.

**[09:05] Ran**

Are you here for the service, Narumi-san?

**[09:07] Narumi**

Yes.

**[09:09] Narumi**

Kameyama-san's was the first body I examined after coming to the island.

**[09:14] Narumi**

I thought I could at least light some incense.

**[09:17] Narumi**

Oh, right. This is one of the mayoral candidates I mentioned earlier.

**SIGN** Shimizu Masato (49)

Mayoral Election Candidate

**[09:21] Shimizu**

Nice to meet you. I'm Shimizu Masato.

**[09:24] Shimizu**

A pleasure.

**SIGN** Nishimoto Ken (55)

Unemployed

**[09:43] Tatsuji**

Bastard.

**[09:45] Tatsuji**

You hired a detective to investigate me, didn't you?

**[09:50] Kawashima**

Don't be ridiculous.

**[09:52] Tatsuji**

Hey, are you running away from me?

**[09:55] Kawashima**

I'm going to the bathroom.

**[10:03] Conan**

*It doesn't make sense.*

**[10:05] Conan**

*Supposedly no one's used that piano in years, but it was in tune.*

**[10:11] Conan**

*Someone's probably been tuning it in secret.*

**SIGN** During the next full moon

once again on Moonshade Island  
the shadows will begin to vanish

Please investigate the case

Aso Keiji

**[10:14] Conan**

*And then there's that letter  
that arrived one week ago...*

**[10:25] Tatsuji**

Th-This song...

**[10:27] Conan**

*The "Moonlight Sonata!"*

**[10:28] Conan**

*Crap!*

**[10:29] Ran**

Conan-kun?

**[10:36] Conan**

*Damn it! We were too late!*

**[10:46] Kogoro**

It's no use. He's dead.

**[10:48] Mob B**

Kawashima-san is dead?

**[10:50] Mob C**

What's going on?

**[10:51] Kogoro**

Ran, call the police substation.

**[10:54] Ran**

Got it.

**[10:55] Kogoro**

Everyone else, stay where you are.

**[10:59] Kogoro**

Doctor Narumi.

**[11:00] Narumi**

Yes?

**[11:01] Kogoro**

Could you examine the body?

**[11:03] Narumi**

Very well.

**[11:09] Conan**

*I see. So that's how it is.*

**[11:13] Conan**

*This is what that letter  
was warning us about.*

**[11:16] Conan**

*Damn it! If only I'd realized  
what it meant sooner.*

**[11:20] Hirata**

I-It's the curse.

**[11:22] Hirata**

It's the piano's curse!

**[11:25] Kogoro**

This isn't a curse.

**[11:27] Kogoro**

Look closely.

**[11:29] Kogoro**

It's not a curse or a ghost  
that's playing the piano.

**[11:33] Kogoro**

It's this tape recorder.

**[11:38] Kogoro**

In other words, this is a murder case made  
to look like the previous two incidents.

**[11:48] Murasawa**

Oh, come on. Don't go making up stories.

**[11:51] Murasawa**

Who are you, anyway?

**[11:54] Kogoro**

Me? I came here from Tokyo.

**[11:59] Kogoro**

I'm the great detective Mori Kogoro.

**[12:03] Villager A**

Ever heard of him?

**[12:05] Villager B**

No...

**[12:11] Conan**

*Seawater?*

**[12:18] Narumi**

Judging by the body's condition,

**[12:20] Narumi**

the estimated time of death is  
30 minutes to one hour ago.

**[12:25] Narumi**

The cause of death is suffocation.

**[12:27] Narumi**

I believe he was drowned.

**[12:30] Kogoro**

He was drowned?

**[12:33] Narumi**

I can't say for certain without  
performing an autopsy.

**[12:36] Conan**

I think Doctor Narumi is right.

**[12:40] Conan**

Look outside the window.

**[12:43] Conan**

Isn't that Kawashima-san's jacket?

**[12:45] Conan**

It looks like something was dragged from the door leading out to the sea to the piano,

**[12:50] Conan**

and there's mud and sand on Kawashima-san's back.

**[12:54] Conan**

Also, the room's doors and windows are locked,

**[13:00] Conan**

and the first few minutes of this "Moonlight Sonata" tape are blank.

**[13:06] Conan**

During the service, the culprit probably brought Kawashima-san to the ocean and drowned him,

**[13:11] Conan**

moved the body into this room, locked the doors and windows,

**[13:14] Conan**

turned on the tape recorder, and then left the room.

**[13:18] Conan**

After several minutes of silence, the "Moonlight Sonata" started playing on the tape recorder.

**[13:24] Conan**

Right, Mister?

**[13:26] Kogoro**

Y-Yeah, that's right.

**[13:29] Kogoro**

But since we were in the entryway of the community center the whole time...

**[13:36] Reiko**

W-Wait a minute. Does that mean the culprit is still...

**[13:41] Reiko**

in this room?

**[13:44] Kogoro**

Yeah, as long as they didn't use the confusion to escape.

**[13:49] Tatsuji**

Hey, Mister Detective.

**[13:51] Tatsuji**

I wouldn't call it a motive, but the man happiest about Kawashima's death

**[13:57] Tatsuji**

is probably the other mayoral candidate, Shimizu-kun.

**[14:02] Shimizu**

W-What did you say?

**[14:04] Shimizu**

I could say the same thing about you, Mayor Kuroiwa.

**[14:07] Tatsuji**

What was that?

**[14:08] Kogoro**

Now, now. Try to calm down.

**[14:12] Kogoro**

By the way, how long as that piano been here?

**[14:16] Hirata**

It was given to the community center as a gift from Aso-san 15 years ago.

**[14:20] Hirata**

It's been here ever since.

**[14:23] Kogoro**

From Aso-san?

**[14:24] Hirata**

Yes. Aso-san's name is even on the lid.

**[14:31] Kogoro**

What's this?

**[14:33] Kogoro**

Sheet music?

**[14:38] Kogoro**

That's odd. This wasn't here when we looked at it this afternoon.

**[14:46] Kogoro**

Who was that?

**[14:48] Hirata**

Nishimoto Ken-san.

**[14:50] Kogoro**

Nishimoto?

**[14:51] Hirata**

He was quite prosperous a long time ago,

**[14:55] Hirata**

but after the previous mayor passed away two years ago,

**[14:58] Hirata**

he began shutting himself inside his home.

**[15:01] Kogoro**

Since the incident two years ago, huh?

**[15:04] Hirata**

Oh, right. I believe that Mayor Kuroiwa and he are childhood friends, right?

**[15:09] Tatsuji**

Yeah, I think so.

**[15:13] Ran**

Dad.

**[15:17] Ran**

I brought a police officer.

**[15:19] Kogoro**

Took you long enough, Ran.

**[15:21] Ran**

Yeah, but...

**[15:23] Police**

Uh, who called for me?

**[15:26] Hirata**

This man. His name is Mori Kogoro-san.

**[15:31] Police**

Who are you?

**[15:35] Kogoro**

In any case, it's already late.

**[15:37] Kogoro**

We'll interview the witnesses tomorrow.

**[15:43] Conan**

*Damn it. This case is full of unknowns.*

**[15:48] Conan**

*Why did the culprit bother to move the body to the piano?*

**[15:53] Conan**

*Does this sheet music that was found with the body mean anything?*

**SIGN** the shadows will begin to vanish

**[15:58] Conan**

*And what about the letter warning us about this case?*

**[16:03] Conan**

*Wait a minute.*

**[16:04] Conan**

*I think that letter said "begin to vanish."*

**[16:09] Conan**

*Could it be that this case is...?*

**[16:12] Kogoro**

What?!

**[16:13] Kogoro**

This letter warned us about this case?

**[16:17] Conan**

Yeah. "The shadows will vanish" means they'll be enveloped in light.

**[16:22] Conan**

That light is the moon's light.

**[16:25] Conan**

It's referring to the "Moonlight Sonata."

**[16:26] Kogoro**

That's it. Both 12 years ago and two years ago,

**[16:30] Kogoro**

the "Moonlight Sonata" was playing right up until Aso-san and Kameyama-san died.

**[16:35] Kogoro**

In other words, if the shadows will vanish again,

**[16:39] Kogoro**

that means the "Moonlight Sonata" will be played again, and somebody else will die.

**[16:43] Ran**

Wait a minute.

**[16:45] Ran**

This letter says that the shadows will "begin to vanish."

**[16:49] Kogoro**

Does that mean there's more to this case?

**[16:57] Police**

Sheesh.

**[16:59] Police**

If you ask me, spending the night here with the body is insanity.

**[17:05] Kogoro**

Well, you know...

**[17:07] Kogoro**

More importantly, who moved the body?

**[17:11] Police**

That was me.

**[17:13] Police**

I felt bad about leaving him in that position.

**[17:17] Kogoro**

You shouldn't have done that.

**[17:19] Kogoro**

The crime scene hasn't been properly examined yet.

**[17:21] Conan**

Huh?

**[17:23] Conan**

That sheet music is missing.

**[17:25] Kogoro**

What?

**[17:26] Police**

Oh, I thought I'd hold  
onto it for safekeeping.

**[17:31] Police**

Here.

**[17:33] Ran**

Huh? This is the sheet music  
for the "Moonlight Sonata."

**[17:36] Kogoro**

Th-The "Moonlight Sonata"?

**[17:39] Ran**

But the fourth line is sort of weird.

**[17:43] Kogoro**

The fourth line?

**[17:45] Conan**

Weird how?

**[17:46] Ran**

Ready?

**[17:48] Ran**

When you play the fourth line...

**[17:55] Ran**

See?

**[17:56] Kogoro**

Could the fourth line of this sheet music  
be a dying message from Kawashima-san?

**[18:04] Kogoro**

Which means it's possible that the  
culprit will return to retrieve this.

**[18:12] All**

Doctor Narumi?

**[18:13] Narumi**

I called your inn, and  
they said you'd be here.

**[18:17] Narumi**

I brought you dinner.

**[18:20] Ran**

N-Now that you mention it...

**[18:25] Ran**

Really?

**[18:26] Ran**

So you're not originally from  
this island, Doctor Narumi?

**[18:30] Narumi**

No. I go back to Tokyo every weekend.

**[18:34] Narumi**

It's been two years since

I started coming here.

**[18:37] Kogoro**

Speaking of two years,

**[18:39] Kogoro**

I have a question about Mayor  
Kameyama who died two years ago.

**[18:42] Narumi**

He'd previously had heart problems, and  
the cause of death was a heart attack.

**[18:48] Narumi**

But his face was rather tense,

**[18:52] Narumi**

as though he'd seen something terrifying.

**[18:55] Kogoro**

He looked like he'd seen  
something terrifying, huh?

**[19:02] Kogoro**

In any case, I'll keep watch tonight.

**[19:06] Kogoro**

You guys should go to sleep.

**[19:08] Both**

Okay.

**[19:12] Megure**

Hey, Mori-kun. Mori-kun.

**[19:16] Megure**

It's almost noon. Wake up.

**[19:20] Kogoro**

I-Inspector Megure, what are you doing here?

**[19:23] Megure**

Are you sure you're not still asleep?

**[19:26] Megure**

I heard you were involved,  
so I came all the way here.

**[19:32] Kogoro**

Th-That's right.

**[19:33] Kogoro**

Inspector, I have something for you.

**[19:36] Megure**

Conan-kun already gave me the sheet music.

**[19:38] Kogoro**

What?

**[19:39] Megure**

The three of them outlined  
the case for me, too.

**[19:44] Megure**

All three of them were awake  
by the time we arrived.

**[19:48] Kogoro**

What?

**[19:51] Megure**

In any case, we're interviewing people at the village office.

**[19:55] Megure**

Come lend us a hand.

**[19:56] Kogoro**

Yes, sir.

**[20:07] Ran**

Well? Did you figured out who did it?

**[20:09] Kogoro**

Don't be stupid.

**[20:10] Kogoro**

We've got 38 witnesses to question.

**[20:13] Narumi**

When will I be questioned?

**[20:16] Kogoro**

I'm sure you're exhausted.

**[20:18] Kogoro**

I asked them to question you last.

**[20:20] Narumi**

In that case, I'll go wash my face first.

**[20:24] Conan**

Hey.

**[20:26] Conan**

How many more people do you have to question?

**[20:29] Kogoro**

Six total. There's Doctor Narumi, those four over there,

**[20:34] Kogoro**

and Nishimoto, who's being questioned right now.

**[20:39] Tatsuji**

You fool!

**[20:40] Tatsuji**

Cursed piano, my ass.

**[20:42] Tatsuji**

This happened because that thing is still here.

**[20:45] Hirata**

B-But sir...

**[20:47] Tatsuji**

Get rid of it immediately. Got it?

**[20:50] Hirata**

V-Very well.

**[20:58] Reiko**

Enough already!

**[21:00] Reiko**

I obviously don't have a motive  
to kill Kawashima-san!

**[21:04] Megure**

I told you, we're just questioning everyone.

**[21:04] Ran**

Wow. Reiko-san has been  
yelling for ten minutes.

**[21:09] Reiko**

You can't be serious!

**[21:09] Conan**

*That's odd.*

**[21:10] Megure**

Now, now. Please calm down.

**[21:11] Conan**

*They've been interviewed already,  
so why aren't they leaving?*

**[21:16] Conan**

I'm going to the bathroom!

**[21:20] Conan**

*He's not here!*

**[21:22] Conan**

Hey, did Nishimoto-san go in there?

**[21:24] Murasawa**

No. Only Shimizu is inside.

**[21:27] Conan**

*Damn it. He must be upstairs.*

**[21:29] Conan**

*Crap!*

**[21:31] Ran**

This song...

**[21:34] Ran**

It's the second movement  
of the "Moonlight Sonata."

**[21:36] Megure**

Where's the source of the sound?!

**[21:40] Conan**

*The broadcast room?*

**[21:41] Conan**

Nishimoto-san!

**[21:46] Kogoro**

Mayor Kuroiwa.

**[21:48] Megure**

Call forensics and the coroner immediately.

**[21:51] Police A**

But Inspector, the coroner left for  
Tokyo to perform Kawashima's autopsy.

**[21:56] Megure**

Damn it. Why did this have to happen now?

**[21:58] Narumi**

Excuse me.

**[22:00] Narumi**

If you don't mind, I could do it.

**[22:02] Kogoro**

Doctor Narumi.

**[22:04] Megure**

Thank you.

**[22:05] Megure**

In that case, until the forensics team  
arrives, could you examine him right away?

**[22:08] Narumi**

Yes.

**[22:09] Conan**

*Again. I knew it was coming,  
but I let another person die.*

**[22:14] Conan**

*It's unforgivable.*

**[22:16] Conan**

*Threatening to commit murder and then  
calmly carrying out that threat...*

**[22:22] Conan**

*They won't get away with this!*

**[23:44] Shimizu**

Th-The hellfire's grudge? Could it be?

**SIGN** Episode Preview

**[23:47] Nishimoto**

It's him.

**[23:49] Nishimoto**

Aso Keiji is alive!

**[23:56] Conan**

Murasawa-san?

**[23:59] Conan**

N-Nishimoto-san...

**[24:05] Conan**

*What is this? Could it be?*

**SIGN** The Moonlight Sonata Murder (Part Two)

**[24:09] Conan**

The next episode of Conan is "The  
Moonlight Sonata Murder, Part Two!"

**SIGN** Piano

**[24:30] Kogoro**

Next Conan's hint!

**[24:33] Conan**

A piano!

**[24:34] Kogoro**

Cock-a-doodle-doo!

***SIGN*** Don't miss the next episode.

**[24:36] Ran**

After that moonlit night...

**[24:37] Conan**

...we'll probably see blue skies.

**[24:38] Kogoro**

Nice!

---

Revision #1

Created 2024-03-02 09:20:33 UTC by whimsee

Updated 2024-03-02 09:38:28 UTC by whimsee